



Umwaka wa 63
Igazeti ya Leta n° Idasanzwe
yo ku wa 08/05/2024

Year 63
Official Gazette n° Special of
08/05/2024

63^{ème} Année
Journal Officiel n° Spécial du
08/05/2024

Ibirimo/Summary/Sommaire

page/urup.

A. Amateka ya Perezida/Presidential Orders/Arrêtés Présidentiels

Iteka rya Perezida n° 054/01 ryo ku wa 06/05/2024 rishyiraho abahagarariye u Rwanda mu bihugu by'amahanga	2
Presidential Order n° 054/01 of 06/05/2024 appointing Ambassadors.....	2
Arrêté Présidentiel n° 054/01 du 06/05/2024 portant nomination des Ambassadeurs	2
Iteka rya Perezida n° 055/01 ryo ku wa 06/05/2024 rishyiraho Abayobozi Bakuru.....	7
Presidential Order n° 055/01 of 06/05/2024 appointing Senior Officials.....	7
Arrêté Présidentiel n° 055/01 du 06/05/2024 portant nomination des hauts cadres.....	7

B. RBS

ITANGAZO: Amabwiriza y'Igihugu y'Ubuziranenge.....	11
NOTICE: National Standards.....	11
AVIS AU PUBLIC: Normes Nationales.....	11

<p>ITEKA RYA PEREZIDA N° 054/01 RYO KU WA 06/05/2024 RISHYIRAHO ABAHAGARARIYE U RWANDA MU BIHUGU BY'AMAHANGA</p> <p><u>ISHAKIRO</u></p> <p><u>Ingingo ya mbere:</u> Ishyirwaho</p> <p><u>Ingingo ya 2:</u> Abayobozi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</p> <p><u>Ingingo ya 3:</u> Ingingo y'ururimi</p> <p><u>Ingingo ya 4:</u> Ingingo ivanaho</p> <p><u>Ingingo ya 5:</u> Gutangira gukurikizwa</p>	<p>PRESIDENTIAL ORDER N° 054/01 OF 06/05/2024 APPOINTING AMBASSADORS</p> <p><u>TABLE OF CONTENTS</u></p> <p><u>Article One:</u> Appointment</p> <p><u>Article 2:</u> Authorities responsible for the implementation of this Order</p> <p><u>Article 3:</u> Language provision</p> <p><u>Article 4:</u> Repealing provision</p> <p><u>Article 5:</u> Entry into force</p>	<p>ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 054/01 DU 06/05/2024 PORTANT NOMINATION DES AMBASSADEURS</p> <p><u>TABLE DES MATIÈRES</u></p> <p><u>Article premier:</u> Nomination</p> <p><u>Article 2 :</u> Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté</p> <p><u>Article 3 :</u> Disposition linguistique</p> <p><u>Article 4 :</u> Disposition abrogatoire</p> <p><u>Article 5:</u> Entrée en vigueur</p>
--	---	--

<p>ITEKA RYA PEREZIDA N° 054/01 RYO KU WA 06/05/2024 RISHYIRAHU ABAHAGARARIYE U RWANDA MU BIHUGU BY'AMAHANGA</p> <p>Twebwe, KAGAME Paul, Perezida wa Repubulika;</p> <p>Dushingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 111 n'iya 112;</p> <p>Bisabwe na Minitiri w'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane;</p> <p>Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 25/01/2024 imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p> <p>Bimaze kwemezwa na Sena mu nama yayo y'Inteko Rusange yo ku wa 31/01/2024;</p> <p>DUTEGETSE:</p> <p><u>Ingingo ya mbere: Ishyirwaho</u></p> <p>Abantu bakurikira bagizwe abahagarariye u Rwanda mu bihugu by'amahanga ku buryo bukurikira:</p>	<p>PRESIDENTIAL ORDER N° 054/01 OF 06/05/2024 APPOINTING AMBASSADORS</p> <p>We, KAGAME Paul, President of the Republic;</p> <p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda, especially in Articles 111 and 112;</p> <p>On proposal by the Minister of Foreign Affairs and International Cooperation;</p> <p>After consideration and approval by the Cabinet, in its meeting of 25/01/2024;</p> <p>After approval by the Senate, in its plenary sitting of 31/01/2024;</p> <p>DO ORDER:</p> <p><u>Article One: Appointment</u></p> <p>The following persons are appointed ambassadors as follows:</p>	<p>ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 054/01 DU 06/05/2024 PORTANT NOMINATION DES AMBASSADEURS</p> <p>Nous, KAGAME Paul, Président de la République ;</p> <p>Vu la Constitution de la République du Rwanda, spécialement en ses articles 111 et 112 ;</p> <p>Sur proposition du Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale;</p> <p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres en sa séance du 25/01/2024 ;</p> <p>Après approbation du Sénat, en sa séance plénière du 31/01/2024 ;</p> <p>ARRÊTONS :</p> <p><u>Article premier : Nomination</u></p> <p>Les personnes suivantes sont nommées ambassadeurs comme suit :</p>
--	---	---

<p>(a) Bwana NGANGO James, Ambasaderi wa Repubulika y'u Rwanda mu Busuwisi akaba n'Intumwa Ihoraho ya Repubulika y'u Rwanda mu Biro by'Umuryango w'Abibumbye i Jeneve;</p> <p>(b) Bwana BUGINGO Emmanuel, <i>High Commissioner</i> wa Repubulika y'u Rwanda muri Repubulika ya Zambia.</p>	<p>(a) Mr NGANGO James, Ambassador of the Republic of Rwanda to the Swiss Confederation and Permanent Representative of the Republic of Rwanda to the United Nations Office in Geneva;</p> <p>(b) Mr BUGINGO Emmanuel, High Commissioner of the Republic of Rwanda to the Republic of Zambia.</p>	<p>(a) M. NGANGO James, Ambassadeur de la République du Rwanda auprès de la Confédération Suisse et Représentant Permanent de la République du Rwanda auprès de l'Office des Nations Unies à Genève ;</p> <p>(b) M. BUGINGO Emmanuel, <i>High Commissioner</i> de la République du Rwanda en République de Zambie.</p>
<p><u>Ingingo ya 2: Abayobozi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</u></p>	<p><u>Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order</u></p>	<p><u>Article 2 : Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté</u></p>
<p>Minisitiri w'Intebe, Minisitiri w'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane, Minisitiri w'Ibikorwa Remezo na Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.</p>	<p>The Prime Minister, the Minister of Foreign Affairs and International Cooperation, the Minister of Infrastructure and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.</p>	<p>Le Premier Ministre, le Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale, le Ministre des Infrastructures et le Ministre des Finances et de la Planification Économique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.</p>
<p><u>Ingingo ya 3: Ingingo y'ururimi</u></p>	<p><u>Article 3: Language provision</u></p>	<p><u>Article 3 : Disposition linguistique</u></p>
<p>Iri teka ryateguwe mu rurimi rw'Ikinyarwanda.</p>	<p>This Order was drafted in Ikinyarwanda.</p>	<p>Le présent arrêté a été rédigé en Ikinyarwanda.</p>
<p><u>Ingingo ya 4: Ingingo ivanaho</u></p>	<p><u>Article 4: Repealing provision</u></p>	<p><u>Article 4 : Disposition abrogatoire</u></p>
<p>Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranye na ryo zivanyweho.</p>	<p>All prior provisions contrary to this Order are repealed.</p>	<p>Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p>

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

<p><u>Ingingo ya 5: Gutangira gukurikizwa</u></p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku muni ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 31/01/2024.</p>	<p><u>Article 5: Entry into force</u></p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 31/01/2024.</p>	<p><u>Article 5 : Entrée en vigueur</u></p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 31/01/2024.</p>
---	---	---

Kigali, 06/05/2024

(sé)

KAGAME Paul
Perezida wa Repubulika
President of the Republic
Président de la République

(sé)

Dr NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe
Prime Minister
Premier Ministre

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:
Seen and sealed with the Seal of the Republic:
Vu et scellé du Sceau de la République :**

(sé)

Dr UGIRASHEBUJA Emmanuel
Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta
Minister of Justice and Attorney General
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

ITEKA RYA PEREZIDA N° 055/01 RYO KU WA 06/05/2024 RISHYIRAHO ABAYOBOZI BAKURU	PRESIDENTIAL ORDER N° 055/01 OF 06/05/2024 APPOINTING SENIOR OFFICIALS	ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 055/01 DU 06/05/2024 PORTANT NOMINATION DES HAUTS CADRES
<u>ISHAKIRO</u>	<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>TABLE DES MATIÈRES</u>
<u>Ingingo ya mbere:</u> Ishyirwaho	<u>Article One:</u> Appointment	<u>Article premier :</u> Nomination
<u>Ingingo ya 2:</u> Abayobozi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka	<u>Article 2:</u> Authorities responsible for the implementation of this Order	<u>Article 2 :</u> Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté
<u>Ingingo ya 3:</u> Ingingo y'ururimi	<u>Article 3:</u> Language provision	<u>Article 3 :</u> Disposition linguistique
<u>Ingingo ya 4:</u> Ingingo ivanaho	<u>Article 4:</u> Repealing provision	<u>Article 4 :</u> Disposition abrogatoire
<u>Ingingo ya 5:</u> Gutangira gukurikizwa	<u>Article 5:</u> Entry into force	<u>Article 5 :</u> Entrée en vigueur

<p>ITEKA RYA PEREZIDA N° 055/01 RYO KU WA 06/05/2024 RISHYIRAHU ABAYOBOZI BAKURU</p> <p>Twebwe, KAGAME Paul, Perezida wa Repubulika;</p> <p>Dushingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda, cyane mu ngingo yaryo ya 112;</p> <p>Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 25/01/2024 imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p> <p>DUTEGETSE:</p> <p><u>Ingingo ya mbere: Ishyirwaho</u></p> <p>Abantu bakurikira bagizwe abayobozi bakuru ku buryo bukurikira:</p> <p>(a) Bwana KAYIRANGA Mukama Alphonse, ugize Inama y'Inararibonye mu Rubuga Ngishwanama rw'Inararibonye z'u Rwanda;</p> <p>(b) Madamu MUKASONGA Solange, ugize Inama y'Inararibonye mu Rubuga Ngishwanama rw'Inararibonye z'u Rwanda;</p>	<p>PRESIDENTIAL ORDER N° 055/01 OF 06/05/2024 APPOINTING SENIOR OFFICIALS</p> <p>We, KAGAME Paul, President of the Republic;</p> <p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda, especially in Article 112;</p> <p>After consideration and approval by the Cabinet, in its meeting of 25/01/2024;</p> <p>DO ORDER:</p> <p><u>Article One: Appointment</u></p> <p>The following persons are appointed senior officials as follows:</p> <p>(a) Mr KAYIRANGA Mukama Alphonse, member of the Council of Elders in the Rwandan Elders Advisory Forum;</p> <p>(b) Ms MUKASONGA Solange, member of the Council of Elders in the Rwandan Elders Advisory Forum;</p>	<p>ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 055/01 DU 06/05/2024 PORTANT NOMINATION DES HAUTS CADRES</p> <p>Nous, KAGAME Paul, Président de la République ;</p> <p>Vu la Constitution de la République du Rwanda, spécialement en son article 112 ;</p> <p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 25/01/2024 ;</p> <p>ARRÊTONS :</p> <p><u>Article premier : Nomination</u></p> <p>Les personnes suivantes sont nommées des hauts cadres comme suit :</p> <p>(a) M. KAYIRANGA Mukama Alphonse, membre du Conseil des Sages au sein du Forum Consultatif des Sages Rwandais ;</p> <p>(b) Mme MUKASONGA Solange, membre du Conseil des Sages au sein du Forum Consultatif des Sages Rwandais ;</p>
--	--	--

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

<p>(c) Bwana GAKIRE Bob, Umunyamabanga Uhoraho muri Minisitiri y’Ubutegetsi bw’Igihugu.</p> <p><u>Ingingo ya 2:</u> Abayobozi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</p> <p>Minisitiri w’Intebe, Minisitiri w’Abakozi ba Leta n’Umurimo, Minisitiri w’Ibikorwa Remezo na Minisitiri w’Imari n’Igenamigambi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.</p> <p><u>Ingingo ya 3:</u> Ingingo y’ururimi</p> <p>Iri teka ryateguwe mu rurimi rw’Ikinyarwanda.</p> <p><u>Ingingo ya 4:</u> Ingingo ivanaho</p> <p>Ingingo zose z’amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.</p> <p><u>Ingingo ya 5:</u> Gutangira gukurikizwa</p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku muni ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y’u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 25/01/2024.</p>	<p>(c) Mr GAKIRE Bob, Permanent Secretary in the Ministry of Local Government.</p> <p><u>Article 2:</u> Authorities responsible for the implementation of this Order</p> <p>The Prime Minister, the Minister of Public Service and Labour, the Minister of Infrastructure and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.</p> <p><u>Article 3:</u> Language provision</p> <p>This Order was drafted in Ikinyarwanda.</p> <p><u>Article 4:</u> Repealing provision</p> <p>All prior provisions contrary to this Order are repealed.</p> <p><u>Article 5:</u> Entry into force</p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 25/01/2024.</p>	<p>(c) M. GAKIRE Bob, Secrétaire Permanent au sein du Ministère de l’Administration Locale.</p> <p><u>Article 2 :</u> Autorités chargées de l’exécution du présent arrêté</p> <p>Le Premier Ministre, le Ministre de la Fonction Publique et du Travail, le Ministre des Infrastructures et le Ministre des Finances et de la Planification Économique sont chargés de l’exécution du présent arrêté.</p> <p><u>Article 3 :</u> Disposition linguistique</p> <p>Le présent arrêté a été rédigé en Ikinyarwanda.</p> <p><u>Article 4 :</u> Disposition abrogatoire</p> <p>Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p> <p><u>Article 5 :</u> Entrée en vigueur</p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 25/01/2024.</p>
---	--	---

Kigali, 06/05/2024

(sé)

KAGAME Paul
Perezida wa Repubulika
President of the Republic
Président de la République

(sé)

Dr NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe
Prime Minister
Premier Ministre

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:
Seen and sealed with the Seal of the Republic:
Vu et scellé du Sceau de la République :**

(sé)

Dr UGIRASHEBUJA Emmanuel
Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta
Minister of Justice and Attorney General
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux



ITANGAZO: AMABWIRIZA Y'IGIHUGU Y'UBUZIRANENGE	NOTICE: NATIONAL STANDARDS	AVIS AU PUBLIC: NORMES NATIONALES
<p>Hashingiwe ku Itegeko N° 50/2013 ryo ku wa 28/06/2013 rigena inshingano, imiterere n'imikorere by'Ikigo cy'Igihugu Gitsura Ubuziranenge (RSB), rikanagena inshingano, imiterere n'imikorere byacyo, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 4;</p> <p>Bimaze gusuzumwa no kwemezwa n'Inama y'Ubuyobozi y'Ikigo cy'Igihugu Gitsura Ubuziranenge (RSB);</p> <p>Ikigo cy'Igihugu Gitsura Ubuziranenge (RSB) gitangaje Amabwiriza y'Igihugu y'Ubuziranenge akurikira:</p>	<p>In accordance with Law N° 50/2013 of 28/06/2013 establishing Rwanda Standards Board (RSB) and determining its mission, organization and functioning, especially in its Article 4;</p> <p>After consideration and approval by the Rwanda Standards Board (RSB) Board of Directors;</p> <p>The Rwanda Standards Board (RSB) hereby publishes the following standards as National Standards:</p>	<p>Conformément à la loi N° 50/2013 du 28/06/2013 portant création de l'Office Rwandais de Normalisation (RSB) et déterminant ses missions, son organisation et son fonctionnement, spécialement en son article 4;</p> <p>Après examen et adoption par le Conseil d'Administration de l'Office Rwandais de Normalisation (RSB);</p> <p>L'Office Rwandais de Normalisation (RSB) publie les Normes suivantes en tant que Normes Nationales:</p>

A. NEW STANDARDS

S/N	STANDARD TITLE	REFERENCE NUMBER	EDITION
Engineering and Urban Planning Standards Unit			
RSB/TC 34, Medical devices and accessories			
1.	Health informatics — Device Interoperability — Part 20601: Personal health device communication — Application profile — Optimized exchange protocol	RS ISO/IEEE 11073-20601: 2022	Third edition
2.	Health informatics — Device Interoperability — Part 10101: Point-of-care medical device communication —Nomenclature	RS ISO/IEEE 11073-10101: 2020	Second edition
3.	Health informatics — Device Interoperability — Part 10415: Personal health device communication — Device specialization — Weighing scale	RS ISO/IEEE 11073-10415: 2022	Second edition
4.	Health informatics — Device Interoperability — Part 40101: Foundational — Cybersecurity — Processes for vulnerability assessment	RS ISO/IEEE 11073-40101: 2022	First edition
RSB/TC 49, Renewable energy systems			
5.	Standard for Mounting Systems, Mounting Devices, Clamping/Retention Devices, and Ground Lugs for Use with Flat-Plate Photovoltaic Modules and Panels	RS UL 2703: 2023	First edition
6.	Standard for safety Solar Trackers	RS UL 3703: 2020	First edition
7.	IEEE Recommended Practice for Testing the Performance of Stand-Alone Photovoltaic Systems	RS IEEE 1526: 2020	2020 version
RSB/TC 17, Urban planning			
8.	Building environment design — Indoor environment — Design process for the visual environment	RS ISO 16817: 2017	Second edition
9.	Building environment design — Guidelines to assess energy efficiency of new buildings	RS ISO 23045: 2008	First edition
10.	Radiators and convectors — Methods and rating for determining the heat output	RS ISO 24365: 2022	First edition
11.	Energy performance of buildings — Energy requirements and efficiencies of heating, cooling and domestic hot water (DHW) distribution systems — Part 1: Calculation procedures	RS ISO 52032-1: 2022	First edition
RSB/TC 21, IT and multimedia			
12.	Quality and performance of office equipment that contains reused components	RS ISO/IEC 24700: 2005	Second edition

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

13.	Standard for Amusement and Gaming Machines	RS UL 22: 2023	Sixth edition
14.	Standard for Mobile Gaming Performance Evaluation and Optimization	RS IEEE 2861: 2021	2021 version
RSB/TC 57, Mining and related activities			
15.	Mining and quarrying — Part 2: General requirements	RS 117-2: 2024	First edition
16.	Mining and quarrying — Part 3: Open pit/Surface mining	RS 117-3: 2024	First edition
17.	Mining and quarrying — Part 4: Underground mining	RS 117-4: 2024	First edition
18.	Mining and quarrying — Part 5: Blasting	RS 117-5: 2024	First edition
19.	Industrial safety helmets	RS ISO 3873: 1977	First edition
20.	Mining structures — Underground structures	RS ISO 23872: 2021	First edition
Agriculture, Chemistry, Environment and Services Standards Unit			
Food and Agriculture			
RSB/TC 4, Milk and milk products			
21.	Cheese — Specification — Part 11: Feta Cheese	RS 50-11: 2024	First edition
RSB/TC 32, Seeds and planting materials			
22.	Warehouse and warehousing for storage of dry packaged seeds and Irish potato seeds— Requirements	RS 566: 2024	First edition
23.	Seed processing — Code of practice	RS 567: 2024	First edition
RSB/TC 19, Spices, culinary herbs, condiments and food additives			
24.	Non-dairy whipping cream powder — Specification	RS 570: 2024	First edition
25.	Bread improver — Specification	RS 571: 2024	First edition
RSB/TC 27, Beekeeping and beekeeping products			
26.	Bee bread — Specification	RS 568: 2024	First edition
27.	Bee pollen — Specification	RS ISO 24382: 2023	First edition
Chemistry			
RSB/TC 11, Cosmetics and related products			
28.	Oil for cosmetic use — Specification — Part 6: Calabash oil	RS 489-6: 2024	First edition
29.	Oil for cosmetic use — Specification — Part 7: Moringa oil	RS 489-7: 2024	First edition
RSB/TC 7, Fertilizers, soil conditioners and beneficial substances			

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

30.	Inorganic foliar fertilizer — Specification	RS ARS 1496: 2020	First edition
Environment			
RSB/TC 13, Water and sanitation			
31.	Water quality — Chemical used for treatment of water intended for human consumption — Part 8: Sodium hypochlorite	RS 353-8: 2024	First edition
32.	Faecal sludge treatment units — Energy independent, prefabricated, community scale, resource recovery units — Safety and performance requirements	RS ISO 31800: 2020	First edition
RSB/TC 41, Environment protection			
33.	Occupational health and safety management systems — General guidelines for the implementation of ISO 45001:2018	RS ISO 45002: 2023	First edition

B. REVISED STANDARDS

S/N	STANDARD TITLE	REFERENCE NUMBER	EDITION
Engineering and Urban Planning Standards Unit			
RSB/TC 28, Fire safety			
1.	Fire safety for buildings — Code of practice — Part 1: General principles of fire grading and classification	RS 186-1: 2024	Third edition
2.	Fire safety for buildings — Code of practice — Part 2: Details of construction	RS 186-2: 2024	Third edition
3.	Fire safety for buildings — Code of practice — Part 3: Fire safety in public buildings	RS 186-3: 2024	Third edition
4.	Fire safety for buildings — Code of practice — Part 4: Selection, installation and maintenance of automatic fire detection and alarm system	RS 186-4: 2024	Third edition
5.	Fire detection and alarm systems — Part 1: General and definitions	RS ISO 7240-1: 2014	Third edition
6.	Fire detection and alarm systems — Part 2: Fire detection control and indicating equipment	RS ISO 7240-2: 2017	Second edition
7.	Fire detection and alarm systems — Part 3: Audible alarm devices	RS ISO 7240-3: 2020	Second edition
8.	Fire detection and alarm systems — Part 4: Power supply equipment	RS ISO 7240-4: 2017	Second edition
9.	Fire detection and alarm systems — Part 5: Point type heat detectors	RS ISO 7240-5: 2018	Third edition

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

10.	Fire detection and alarm systems — Part 6: Carbon monoxide fire detectors using electro-chemical cells	RS ISO 7240-6: 2011	Second edition
11.	Fire detection and alarm systems — Part 7: Point-type smoke detectors using scattered light, transmitted light or ionization	RS ISO 7240-7: 2023	Fourth edition
12.	Fire detection and alarm systems — Part 8: Point-type fire detectors using a carbon monoxide sensor in combination with a heat sensor	RS ISO 7240-8: 2014	Second edition
13.	Fire detection and alarm systems — Part 9: Test fires for fire detectors	RS ISO/TR 7240-9: 2022	First edition
14.	Fire detection and alarm systems — Part 10: Point-type flame detectors	RS ISO 7240-10: 2012	Second edition
15.	Fire detection and alarm systems — Part 11: Manual call points	RS ISO 7240-11: 2011	Second edition
16.	Fire detection and alarm systems — Part 12: Line type smoke detectors using a transmitted optical beam	RS ISO 7240-12: 2022	Second edition
17.	Fire detection and alarm systems — Part 13: Compatibility assessment of system components	RS ISO 7240-13: 2020	Second edition
18.	Fire detection and alarm systems — Part 14: Design, installation, commissioning and service of fire detection and fire alarm systems in and around buildings	RS ISO 7240-14: 2013	First edition
19.	Fire detection and alarm systems — Part 15: Point-type fire detectors using smoke and heat sensors	RS ISO 7240-15: 2014	Second edition
20.	Fire detection and alarm systems — Part 16: Sound system control and indicating equipment	RS ISO 7240-16: 2007	First edition
21.	Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Transmission path isolators	RS ISO 7240-17: 2020	Second edition
22.	Fire detection and alarm systems — Part 18: Input/output devices	RS ISO 7240-18: 2017	Second edition
23.	Fire detection and alarm systems — Part 19: Design, installation, commissioning and service of sound systems for emergency purposes	RS ISO 7240-19: 2007	First edition
24.	Fire detection and alarm systems — Part 20: Aspirating smoke detectors	RS ISO 7240-20: 2010	First edition
25.	Fire detection and alarm systems — Part 21: Routing equipment	RS ISO 7240-21: 2005	First edition
26.	Fire detection and alarm systems — Part 22: Smoke-detection equipment for ducts	RS ISO 7240-22: 2017	Second edition
27.	Fire detection and alarm systems — Part 23: Visual alarm devices	RS ISO 7240-23: 2013	First edition
28.	Fire detection and fire alarm systems — Part 24: Fire alarm loudspeakers	RS ISO 7240-24: 2016	Second edition
29.	Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio transmission paths	RS ISO 7240-25: 2010	First edition

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

30.	Fire detection and alarm systems — Part 27: Point type fire detectors using a smoke sensor in combination with a carbon monoxide sensor and, optionally, one or more heat sensors	RS ISO 7240-27: 2018	Second edition
31.	Fire detection and alarm systems — Part 29: Video fire detectors	RS ISO 7240-29: 2024	First edition
32.	Fire detection and alarm systems — Part 30: Design, installation, commissioning and service of video fire detector systems	RS ISO/TS 7240-30: 2022	First edition
33.	Fire detection and alarm systems — Part 31: Resettable line-type heat detectors	RS ISO 7240-31: 2022	First edition
RSB/TC 2, Tea and derived products			
34.	Herbal infusion — Specification	RS 390: 2024	Second edition
RSB/TC 5, Meat, poultry, game, eggs and their products			
35.	Processed meat products — Code of hygienic practice	RS 81: 2024	Third edition
RSB/TC 11, Cosmetics and related products			
36.	Ghee for cosmetic industry — Specification	RS 399: 2024	Second edition

AMABWIRIZA Y'IGIHUGU Y'UBUZIRANENGE YONGEREREWE IGIHE CYO GUKORESHWA	REAFFIRMED STANDARDS	LES NORMES RÉAFFIRMÉES
---	-----------------------------	-------------------------------

<u>S/N</u>	STANDARD TITLE	REFERENCE NUMBER	EDITION
Engineering and Urban Planning Standards Unit			
RSB/TC 34, Medical devices and accessories			
1.	Fire safety for buildings — Code of practice — Part 5: Exit requirements and personal hazard	RS 186-5: 2018	Second edition
Agriculture, Chemistry, Environment and Services Standards Unit			
RSB/TC 11, Cosmetics and related products			
2.	Perfumes — Specification	RS 408: 2019	First edition
RSB/TC 13, Water and sanitation			
3.	Water quality- Chemical used for treatment of water intended for human consumption — Calcium hypochlorite	RS 353-2: 2017	First edition
4.	Garage wastes management — Handling and disposal	RS 368: 2018	First edition
5.	Chemicals used for treatment of water intended for human consumption — Part 3: Sodium chlorate	RS 353-3: 2018	First edition
6.	Chemicals used for treatment of water intended for human consumption — Part 4: Sodium Chloride	RS 353-4: 2018	First edition
7.	Water quality — Chemicals used for treatment of water intended for human consumption — Part 5: Bentonite	RS 353-5: 2019	First edition
8.	Rain water harvesting systems — Code of practice	RS 187: 2019	Second edition
9.	Wastewater treatment plants — Part 1: Vocabulary	RS 126-1: 2019	Second edition
10.	Wastewater treatment plants — Part 3: Safety principles	RS 126-3: 2019	Second edition
11.	Wastewater treatment plants — Part 4: General Data Required	RS 126-4: 2019	Second edition
12.	Water quality — Irrigation water — Tolerance limits	RS 188: 2019	Second edition

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

13.	Water quality — swimming pools — Tolerance limits	RS 189: 2019	Second edition
14.	Water quality — Livestock watering — Tolerance limits	RS 190: 2019	Second edition
RSB/TC 24, Organic and inorganic chemicals			
15.	Denatured alcohol — Specification	RS 166: 2019	Second edition
RSB/TC 27, Beekeeping and Beekeeping products			
16.	Comb foundation mill — Specification	RS 156: 2019	Second Edition
17.	Comb foundation sheets — Specification	RS 157: 2019	Second Edition
18.	Conservation and maintenance of honey bee — Code of practice	RS 158: 2019	Second Edition
19.	Packaged bee box — Specification	RS 159: 2019	Second Edition
20.	Apiary management	RS 153: 2019	Second Edition
RSB/TC 41, Environmental protection			
21.	Occupational health and safety for non-food industrial workers — Facility requirements	RS 354: 2018	First edition
22.	Construction and demolition waste management — Code of practice	RS 367: 2018	First edition
23.	Solid waste — Safe management for disposal sites — Guidelines	RS 180: 2019	Second Edition
24.	Solid waste — Design for disposal sites — Guidelines	RS 182: 2019	Second Edition
25.	Solid waste-handling, collection, transportation and disposal — Code of practice	RS 181: 2019	Second Edition
RSB/TC 42, Surface active agents			
26.	Detergent for industrial dishwashing equipment — Specification	RS 82: 2019	Second edition
27.	Bacteria-based household cleaning products — Specification	RS 396: 2019	First edition

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

AMABWIRIZA Y'IGIHUGU Y'UBUZIRANENGE ATAGIKORESHA N'AYAYASIMBUYE	WITHDRAWN STANDARDS AND THEIR REPLACING STANDARDS	LES NORMES ANNULÉES ET CELLES QUI LES ONT REMPLACÉES
--	--	---

S/N	STANDARD TO BE WITHDRAWN	TO BE REPLACED BY
Engineering and Urban Planning Standards Unit		
RSB/TC 28, Fire safety		
1.	RS 186-1: 2018 Code of Practice for Fire Safety of Building — Part 1: General Principles of Fire Grading and Classification	RS 186-1: 2024 Fire safety for buildings — Code of practice — Part 1: General principles of fire grading and classification
2.	RS 186-2: 2018 Code of Practice for Fire Safety of Building — Part 2: Details of Construction	RS 186-2: 2024 Fire safety for buildings — Code of practice — Part 2: Details of construction
3.	RS 186-3: 2018 Code of Practice for Fire Safety of Building — Part 3: Fire Safety in Hotels	RS 186-3: 2024 Fire safety for buildings — Code of practice — Part 3: Fire safety in public buildings
4.	RS 186-4: 2018 Code of Practice for Fire Safety of Building — Part 4: Selection, installation and maintenance of automatic fire detection and alarm system	RS 186-4: 2024 Fire safety for buildings — Code of practice — Part 4: Selection, installation and maintenance of automatic fire detection and alarm system
Agriculture, Chemistry, Environment and Services Standards Unit		
RSB/TC 2, Tea and derived products		
5.	RS 390: 2019 Herbal infusions — Specification (First edition)	RS 390: 2023 Herbal infusion — Specification (Second edition)
RSB/TC 5, Meat, poultry, game, eggs and their products		
6.	RS 81: 2018 Processed meat products — Code of hygienic practice (Second edition)	RS 81: 2023 Processed meat products — Code of hygienic practice (Third edition)
7.	RS 185: 2018	RS CXS 58

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

S/N	STANDARD TO BE WITHDRAWN	TO BE REPLACED BY
	Code of hygienic practice for meat (Second edition)	Code of Hygienic Practice for Meat
RSB/TC 016, Fresh fruits and vegetables		
8.	RS 170:2019 Macadamia kernels — Specification	RS EAS 1004: 2021 Raw macadamia kernels — Specification
9.	RS 199: 2019 Oranges — Specification	RS EAS 330: 2022 Citrus fruits— Specification
RSB/TC 38, Processed fruits and vegetables		
10.	RS 203: 2019 Dried pineapple — Specification	RS EAS 946: 2023 Dried fruits — Specification
11.	RS 470: 2022 Banana flour — Specification	RS EAS 1106: 2023 Banana flour — Specification
12.	RS 171: 2019 Roasted macadamia kernels — Specification	RS EAS 1005: 2021 Roasted macadamia kernels — Specification
RSB/TC 32, Seeds and planting materials		
13.	RS 275-7: 2018 Seeds — Requirement for certification Part 7: Cassava seed	RS EAS 1101: 2023 Cassava seed — Requirement for certification
RSB/TC 11, Cosmetics and related products		
14.	RS 399: 2019 Ghee for cosmetic industry — Specification	RS 399: 2024 Ghee for cosmetic industry — Specification
15.	RS 398: 2019 Calabash oil for cosmetic industry — Specification	RS 489-6: 2024 Oil for cosmetic use — Specification — Part 6: Calabash oil
16.	RS 400: 2019 Moringa oil for cosmetic industry — Specification	RS 489-7: 2024 Oil for cosmetic use — Specification — Part 7: Moringa oil
RSB/TC 13, Water and sanitation		
17.	RS 127-1: 2018 Bleaching agents — Specification — Part 1: Sodium hypochlorite solutions water treatment	RS 353-8: 2024 Water quality — Chemical used for treatment of water intended for human consumption — Part 8: Sodium hypochlorite
RSB/TC 65, Contaminants and toxins in food and feeds		
18.	RS CODEX STAN 193: 1995, Revision 2019 General standard for contaminant and toxins in food and feed	RS CXS 193: 1995, Revision 2023 General Standard for contaminant and toxins in food and feed

Official Gazette n° Special of 08/05/2024

RSB/TC 66, Food hygiene and safety management		
19.	RS CAC/RCP1: 1969, Revision 2020 General Principles for food hygiene	RS CXC1: 1969, Revision 2022 General Principles for food hygiene
RSB/TC 19, Spices, culinary herbs, condiments and food additives		
20.	RS CODEX STAN 192: 1995, Revision 2019 General standard for food additives	RS CXC192: 1995, Revision 2023 General standard for food additives

Kigali, on 30/04/2024

(sé)

MURENZI Raymond
Director General